

Kršćanski sveci u tradicionalnoj farmakopeji :prilog sistematizaciji prema bolestima i dijelovima tijela

Škrobonja, Ante

Source / Izvornik: **Medicina, 2002, 38, 11 - 15**

Journal article, Published version

Rad u časopisu, Objavljena verzija rada (izdavačev PDF)

Permanent link / Trajna poveznica: <https://um.nsk.hr/um:nbn:hr:184:506441>

Rights / Prava: [In copyright](#)/[Zaštićeno autorskim pravom.](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2025-03-15**



Repository / Repozitorij:

[Repository of the University of Rijeka, Faculty of Medicine - FMRI Repository](#)



KRŠĆANSKI SVECI U TRADICIONALNOJ FARMAKOPEJI - Prilog sistematizaciji prema bolestima i dijelovima tijela

CHRISTIAN SAINTS IN THE TRADITIONAL PHARMAKOPOEA - A contribution to the systematisation according to diseases and body parts

Ante Škrobonja

SAŽETAK

Cilj: popisati kršćanske svece koji se štiju kao zaštitnici od bolesti i temeljem hagiografskih podataka objasniti podrijetlo zaštitnog svojstva koje im se pripisuje.

Metode: 1. obrada literature koja tretira svetačke životopise, sakralnu ikonografiju i liturgiju, 2. posjet crkvama, samostanima i muzejima.

Rezultati: Višegodišnjim istraživanjem sakralne literature i umjetničkih djela obrađeno je više od 150 kršćanskih svetaca koji se štiju kao zaštitnici od pedesetak simptoma, bolesti i najznačajnijih organa i dijelova tijela. Najviše se svetaca (23) zaziva protiv kuge, po 18 protiv glavobolje i vrućica, 13 protiv epilepsije i 11 protiv čireva. Nakon univerzalne zaštitnice i pomoćnice Bl. Dj. Marije, pojedinačno se najčešće zazivaju Antun Padovanski, Franjo Asiški i Egidije ("pokrivajući" svaki po šest bolesti), te Bartol Apostol, Ivan Krstitelj, Katarina Aleksandrijska i Kristofor (šтитеći svaki od pet bolesti). Ostali sveci, zazivani manje, najčešće su "specijalizirani" za jednu ili dvije bolesti ili jedan ili dva organa.

Zaključak: Istaknuti primjeri pokazuju da se interdisciplinarnim pristupom sakralnoj umjetnosti i baštini, može doći do mnogobrojnih spoznaja koji nadrastaju religijsku poruku. Na taj se način obojačuje povijest medicine u najširem smislu.

KLJUČNE RIJEČI: dijelovi tijela, bolest, povijest medicine, religija

UVOD

Osvrnemo li se s povijesnog motrišta na ulogu vjere u kršćanskoj etnomedicinskoj tradiciji, na prvome mjestu susrećemo Boga i njegova sina Isusa. Potom slijede sveci kao Božji ugodnici preko kojih Bog daje razne milosti, pa i zdravlje. Među njima je na prvome mjestu Isuso-

ABSTRACT

Aim: To register Christian saints worshipped as the protectors from diseases and, basing upon the hagiographic data, to explain the origin of the protective qualities that have been attributed to the saints

Methods: 1) elaboration of literature dealing with saints' hagiographies, sacral iconography and liturgy; 2) visiting churches, monasteries, and museums

Results: The research of sacral literature and the works of art, performed during the last several years, has revealed more than 150 Christian saints protecting from about 50 diseases and symptoms, as well as "covering" the most important body parts and organs. The highest number of saints has been invoked against plague (23), 18 has been invoked against headache and fever, 13 against epilepsy, and 11 against sore. Individually, after universal helper Holly Virgin Mary, the most often invoked are Anthony of Padua, Francis of Assisi, and Egidius (each being "responsible" for 6 diseases), as well as Bartholomew the Apostle, John the Baptist, Catherine of Alexandria, and Christopher (5 diseases each). Other, less invoked saints are mostly "specialized" for one or two diseases or organs.

Conclusion: The examples presented in this work demonstrate that, by using interdisciplinary approach to sacral art and tradition, one can arrive to numerous valuable data surpassing a mere religious message. These data present significant contributions to the history of medicine in its broadest sense.

KEY WORDS: body parts, disease, history of medicine, religion

va majka Blažena Djevica Marija koju kršćanska pobožnost naziva "*salus infirmorum – zdravlje bolesnih*", a u nas se štije kao Gospa od zdravlja. Pogledamo li dalje na plejadu svetaca i svetica koji se tradicionalno štiju kao zaštitnici u nevoljama i od mnogih bolesti, ostat ćemo zatečeni njihovom brojnošću i snagom kultova koji tijekom svih ovih stoljeća, usprkos svekolikom napretku medicine, ne gube na značenju.

Cilj je ovog priloga podsjetiti na značenje svetaca zaštitnika u tradicionalnoj medicini kršćanskoga puka te ih, barem okvirno, pokušati sistematizirati prema određenim bolestima ili dijelovima ljudskoga tijela spram kojih im se pripisuju zaštitničke moći.

Ustanova: Katedra za socijalnu medicinu i zdravstvenu ekologiju Medicinskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci

Prispjelo: 15. 4. 2002.

Prihvaćeno: 10. 6. 2002.

Adresa za dopisivanje: Prof. dr. Ante Škrobonja, Medicinski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Ul. Braće Branchetta 20, 51000 Rijeka. E-mail: anteskrobonja@yahoo.com

Budući da na hrvatskom jeziku imamo objavljeno razmjerno malo radova o toj temi, ovaj je prilog zamišljen kao svojevrsan prednacrt za daljnja istraživanja s ciljem stvaranja jedinstvenog djela u kojem bi se primjereno valorizirali ne samo religijski i hagiografski elementi, već i dio složenog fenomena sakralno-medicinske sprege u prošlosti, s mogućim aplikacijama u sadašnjosti i budućnosti.

IZVORI I METODE ISTRAŽIVANJA

Kao dio autorova opusa posvećenog sakralno-medicinskoj tematici,¹⁻⁴ i ovaj je prilog temeljen podjednako na bogatoj sakralnoj i povijesno medicinskoj literaturi, kao

i na terenskom radu. Od literature su korištene knjige s općim religijskim sadržajima,⁵ zatim opća hagiografska djela,^{6,7} na koje se nadovezuju prikazi svetaca zaštitnika od bolesti^{8,9} i svetaca koji su bili liječnici ili su se bavili liječenjem.¹⁰ Uz to valja podsjetiti da se korisni podaci mogu pronaći i preko interneta.¹⁰⁻¹³

Drugi dio saznanja sakupljen je i potvrđen tijekom višegodišnjeg rada na terenu i putem korespondencije s brojnim svećenicima, redovnicima, časnim sestrama, polihistorima, povjesničarima medicine i inim znalcima. Uz obilazak crkava, samostana i muzeja te prigodnih izložaba diljem Hrvatske, obavljani su mnogi razgovori te pregledani i fotografirani zanimljivi objekti.

REZULTATI

Bolesti, dijelovi tijela i sveci zaštitnici

| | | | |
|------------------|--------------------|----------------------|-------------------------|
| ALKOHOLIZAM | Pankracij | PROLJEV, UPALA | Cottolengo |
| Ivan od Boga | Udalrik | SLIJEPOG CRIJEVA | Toma Akvinski |
| BEZIZLAZNI | DJEČJE GROZNICE | Albertino | JEZIK |
| SLUČAJEVI | Redegunda | Aredije | Ivan Nepomuk |
| Rita | DOJENJE | Batilda | Katarina Aleksandrijska |
| BJESNOĆA | Egidije | Erazmo | Leon III. |
| Hubert | DOJKE | Ignacije Lojolski | KAMENCI |
| Oton Bamberški | Agata | Pantaleon | Alfonz Rodríguez |
| BRADAVICE | Bernardin Sijenski | Pavao | Benedikt |
| Klotoald | DUŠEVNE BOLI | Udalrik | Ivan Krstitelj |
| BRONHALNA ASTMA | Franjo Paulski | Veronika Giuliani | Lambert |
| Ana | FISTULE | Volfgang | Liborije |
| Egidije Marija | Fijakr | GRIPA | Stjepan |
| od sv. Josipa | GLAVOBOLJA | Andrija Ibernion | KAŠALJ |
| Anđelo | Anastazija | Ivan Franjo Regis | Ana |
| Jeruzalemski | Apolonija | GRIZODUŠJE | Marija Magdalena |
| BUBREZI | Cirijaka | Ignacije Lojolski | de'Pazzi |
| Lambert | Dionizije | GRLO | KOREJA |
| BUBREŽNI KAMENCI | Eustorgije | Balbina | Amando |
| Kuzma i Damjan | Franjo Asiški | Blaž | Vid |
| Liborije | Hubald | Bernardin Sijenski | KOŽNE BOLESTI |
| ČIREVI | Katarina Sienska | Ignacije Antiohijski | Amando |
| Amando | Marija Magdalena | Marko Montegaleški | Anton Opat |
| Benvenuta | de'Pazzi | GUBA | Bartol apostol |
| Kamilo de Lellis | Pankracij | Egidije | Benedikt |
| Klotoald | Petar Veronski | Lazar | Klotoald |
| Klotilda | Stjepan | Silvestar | Ignacije Antiohijski |
| Kuzma i Damjan | Udalrik | HEMOROIDI | Ljudevit IX. |
| Pacifik | Vinko Ferrerski | Fijakr | Martin |
| Pelegrin | GLUHOĆA | HERPES ZOOSTER | Mena |
| Porfirije | Pavao apostol | Anton Pustinjak | KOSTOBOLJA |
| Rok | GLUHONIJE | IZNENADNA SMRT | Volfgang |
| Teobald | Franjo Saleški | Barbara | KRIŽOBOLJA |
| DJEČJE BOLESTI | Josip Benedikt | Kristofor | Lovro |
| Gudula | Cottolengo | JETRA | Paulin Noleški |
| Ivan Krstitelj | GRČEVI U TRBUHU, | Franjo Asiški | Urban II. |
| Klement | CRIJEVNE BOLESTI, | Josip Benedikt | |

| | | | |
|-----------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|
| KRONIČNE BOLESTI | OČI | POROĐAJ | SLEZENA |
| Aldegonda | Alojzije Gonzaga | Ana | Franjo Asiški |
| KRVARENJE | Augustin | Anton Padovanski | SRCE |
| Volfgang | Anton Padovanski | Ema | Eleuterij |
| Gervazije i Protazije | Ema | Erazmo | Elizabeta Ugarska |
| KUGA | Jeronim | Katarina Alksandrijska | Ivan od Boga |
| Alojzije Gonzaga | Klara | Kunigunda | Lutgarda |
| Anton Firentinski | Leon III. | Margareta | Terezija Avilska |
| Anton Opat | Lucija | Notburga | SPOKOJNA SMRT |
| Bruno | Otilija | Pankracij | Andija |
| Ciprijan | Sibilina | Šimun | Avelino |
| Franjo Asiški | Triduana Škotska | Udalrik | Gertruda |
| Franjo Marija iz | Udalrik | PREHLADA | Stjepan |
| Camporosa | Volfgang | Andrija Ibernon | STARAČKA |
| Franjo Ksaverski | ODUZETOST | Mauro | DALEKOVIDNOST |
| Franjo Paulski | Fina | PROLJEV → GRČEVI U | Jeronim |
| Genar | Ivana Franciska | TRBUHU... | SUŠICA |
| Grgur Veliki | de Chantal | PROMUKLOST | Ljudevit (biskup) |
| Josip Benedikt | Servul | Bernardin Sijenski | Ljudevit IX. (kralj) |
| Cottolengo | Volfgang | PROŠIRENE VENE | ŠEPAVOST |
| Juraj | OPEKLINE | NA NOGAMA | Klotilda |
| Karlo Boromejski | Barbara | Amando | TIFUS I PARATIFUS |
| Katarina Sienska | Florijan | Pelegrin | Damas |
| Kazimir | Ivan Apostol | RAK | Amalberga |
| Rafael ark. | Lovro | Aldegonda | TJESKOBA |
| Rok | OPSJEDNUTOST | Egidije | Kasijan |
| Sebastijan | Cirijak | Gala | TROVANJA |
| MOŽDANI UDAR | Geminijan | Josip Leoneški | Anastazija |
| Andrije Avelino | OTEKLINE | Rita | Benedikt |
| Ivan od Križa | Redegunda | Sinklektika | Ivan Apostol |
| Veronika Giuliani | OZLJEDE | Teodozije | UBOD PČELE |
| Volfgang | Bartol apostol | RANE → OZLJEDE | Ambrozije |
| MUCANJE | Sebastijan | REUMATIZAM | UJED ZMIJE |
| Klara | PADAVICA | Alfons Marija | Gaudencije Osorski |
| NEODREDENE BOLESTI | Bartol apostol | de'Liguori | Pavao |
| I BOLOVI | Bernard | Nikola | Hubert |
| Ema | Egidije | RUKE I NOGE | ULOZI |
| Franjo Paulski | Ivan Krizostom | Alfonz Rodríguez | Filip Neri |
| Hildegarda Bingenška | Ivan Krstitelj | Franjo Asiški | Grgur Veliki |
| Leonard | Juraj | Ivan Damašćanski | Mauricije |
| Liberata | Kristofor | Julija | USTA |
| Rita | Mauricije | Klotilda | Feliks Sutriški |
| NEPLODNOST | Sebastijan | Oringa | Ivan Nepomuk |
| Ana | Udalrik | SIDA | UŠI |
| Anton Padovanski | Valentin | Alojzije Gonzaga | Augustin |
| Egidije | Vinko Ferrerski | SIFILIS | Aurelijan |
| Filip Neri | Vid | Dionizije | Egidije |
| Franjo Paulski | PLUĆA | Fijakr | Kalimero |
| Margareta | Koleta | Juraj | Mauricije |
| Nikola | Pankracij | Klotoald | Pavao |
| NESANICA | Severin Noričanin | Rok | VELIKE BOGINJE |
| Marija Bartolomejska | Sulpicij | Sebastijan | Martin |
| Sedam spavača | PELAGRA | SKORBUT | VODENA BOLEST |
| NESREĆE NA | Ruža Viterbska | Marija Magdalena | Anton Padovanski |
| PUTOVANJU | POBAČAJ | de'Pazzi | Liborije |
| Kristofor | Katarina Aleksandrijska | SLABOVIDNOST | Klara |
| NEURALGIJE | Margareta | Jeronim | Egidije Marija |
| Medard | | | od sv. Josipa |
| | | | Franjo Asiški |

| | | | |
|-------------------|-------------------|----------------------|-----------------|
| VRAT | Damas | ZARAZNE BOLESTI | ŽELUDAC |
| Urzicin | Dominik | Karlo Boromejski | Franjo Asiški |
| VRTOGLAVICA | Juraj | ZUBI | Ivana Franciska |
| Ivan Krstitelj | Ignacije Lojolski | Apolonija | Šantalska |
| VRUĆICA | Liborije | Elizabeta Ugarska | Toma Akvinski |
| Amalberga | Lovro | ŽIVČANE BOLESTI | ŽLIJEZDE |
| Anton Firentinski | Oton Bamberški | Akarije | Kuzma i Damjan |
| Anton Padovanski | Petronila | Bartol apostol | |
| Barbara | Redegunda | Bernard | |
| Benedikt | Sigismund | Marija Bartolomejska | |
| | Udalrik | Vid | |

RASPRAVA

Iz netom prikazane sistematizacije proizlazi da se najviše svetaca (23) zaziva protiv kuge, po 18 protiv glavobolje i vrućica, 13 protiv epilepsije i 11 protiv čireva. Pojedinačno, najviše se zazivaju Antun Padovanski, Franjo Asiški i Egidije ("pokrivajući" svaki po šest bolesti), te Bartol Apostol, Ivan Krstitelj, Katarina Aleksandrijska i Kristofor (štiteći svaki od pet bolesti). Ostali sveci, zazivani manje, najčešće su "specijalizirani" za jednu ili dvije bolesti ili jedan ili dva organa.

Veoma je zanimljivo kako su i kojim redom pojedini sveci odabirani za zaštitnike i pomoćnike uz određene bolesti. S praktičnog povijesno-medicinskog motrišta posebno su zanimljivi oni sveci koji su se za života, s više ili manje vjerojatnosti, bavili liječenjem, ili čak bili liječnici: apostol Luka, Aleksandar Lionski, Zinobije Sidonski, Dionizije, Pantaleon, Kuzma i Damijan, Emilijan... do naših suvremenika, kao što su Giuseppe Moscati, Jacques Desiré Laval i Riccardo Pampuri. No, usprkos objektivno očekivanoj vezi s određenim bolestima, to i nije uvijek tako, te se oni općenito cijene po svekolikome medicinskom djelovanju. Kad je pak riječ o određenoj bolesti, ili dijelu tijela, u najvećem broju slučajeva zaštitnu je moć predodredila asocijativnost s bolestima od kojih je svetac bolovao i hrabro se s njima nosio. Primjer je sv. Franjo i bolesti jetre s vodenom bolešću, sv. Rok i kuga, sv. Lazar i guba, sv. Anton Pustinjak i kožne bolest. Od kojih li sve bolesti nije bolovala Hildegarda Bingeška itd. Slično će biti i u torturi zadobivenim ranama i dijelovima tijela koji su žrtvovani tijekom mučenja: sv. Apoloniju su čupali zube, sv. Agati odsjekli grudi, sv. Bartolu su derali kožu, sv. Lovro je pržen na žaru. Neki su sretno preživjeli nezgode: sv. Ivan Apostol i sv. Benedikt – trovanje, a sv. Pavao ujed zmije otrovnice...

U igri je nerijetko lingvistička asocijacija s imenom sveca, a najeksplicitniji primjer su neki od svetaca – zaštitnika vida i zaštitnika od bolesti očiju. Tako će najpoznatija među njima, sv. Lucija, unatoč tome što su joj u torturi bile pošteđene oči, postati zaštitnicom od bolesti očiju isključivo iz osnove svog imena (*lat. lux, lucis* =



Slika 1. Romulo Venuci: Zavjetna slika Majci Božjoj Trsatskoj, 1975. Oltarna slika u župnoj crkvi Sv. Roka i Gospe Trsatske u Zvonimirovcu.



Slika 2. Radionica Franje Matijana: Prizori iz života sv. Antona Padovanskog – Čudesno iscjeljenje amputirane noge. Samostan Male braće, Dubrovnik

svjetlo) kao svojevrsne metafore vida. Slično će biti na njemačkom jezičnom području sa sv. Augustinom (*Auge* = *oko*) te u Hrvata i Slovenaca sa sv. Vidom. Sv. Klara (*tal. Chiara*) zapamćena je po jasnoći pogleda "*chiarezza della vista*". Od ostalih, sv. Jeronim imao je problema sa staračkom slabovidnošću, sv. Otilija rođena je slijepa,



Slika 3. Beato Angelico (1387.–1455.): Stigmatizacija sv. Franje. Strossmayerova galerija starih majstora, HAZU, Zagreb.

ali je progledala nakon krštenja u 11. godini, sv. Sibilina je u 12. godini oslijepila, a zatim u samostanu ponovno progledala. Želeći ostati djevicom, sv. Triduana Škotska sama si je iščupala oči u koje se zaljubio vatreni obožavatelj.

Nastavimo li dalje, katkad ćemo naići i na neočekivane asocijacije koje ne možemo sasvim objasniti. Zato, umjesto traženja racionalnog odgovora, prisjetimo se da smo često i u domeni legende, a tu pitanja i odgovori žive u nekim sasvim drugim odnosima.

ZAKLJUČAK

Slijedom naznačenih razmišljanja, na kraju ovog prikaza vjerojatno će se nametnuti saznanje da je opsežan popis predstavljenih svetaca mogao biti čak i veći. S jedne strane, koliko se god autor trudio, zacijelo nisu navedeni svi "lokalni" zaštitnici, a s druge pak strane, računajući na uistinu velik broj novoproglašanih svetaca i blaženih, koji su očito već zaživjeli u pučkoj pobožnosti sredina iz kojih su potekli, očekivati je da će kultovi neki od njih uskoro dospjeti i k nama.

U zaključku ovog prikaza temeljenom tek na djeliću neizmerno bogate sakralne baštine, možemo reći da ona svojim univerzalnim porukama uvelike nadmašuje uske religijske okvire i postaje značajnim dijelom opće kulture, pa tako i medicinske povjesnice.

LITERATURA

1. Škrobonja A. Sveci zaštitnici od zaraznih bolesti u hrvatskoj medicinskoj tradiciji. *Infekt Glasn* 1997;17:69-72.
2. Škrobonja A, Muzur A. Cult of St. Sebastian in Istria. *Croatian Med J* 1998;39:77-81.
3. Škrobonja A. Sveci-zaštitnici nekih zanimanja vezanih u more, rijeke i jezera. U: Petri N, Andrić D, Ropac D. ur. *Book of Proceedings. 1st Congress of the Alps-Adria Working Community on Maritime, Undersea, and Hyperbaric Medicine*. Opatija, 18 - 21 April 2001. Split: Croatian maritime, undersea, and hyperbaric medical association. 2001:13-20.
4. Škrobonja A, Kontošić I, Bačić J, Vučevac - Bajt V, Muzur A, Golubović V. Domestic animals as symbols and attributes in Christian iconography : some examples from Croatian sacral art. *Vet Med Czech* 2001; 46:101-7.
5. Badurina A. Ur. *Leksikon ikonografije, liturgike i simbolike zapadnog kršćanstva* i Ivančević R. *Uvod u ikonologiju*. Drugi pretisak prvog izdanja iz 1979. Zagreb: Kršćanska sadašnjost, 1990.
6. *Bibliotheca Sanctorum*, 12 voll. Roma: Pontificia Universitas lateranense, Città Nuova, 1961 - 1971.
7. Lazarini P. *Il libro dei Santi*. Padova: Edizioni Messagero di San Antonio. 1993.
8. Frey EF. Saints in medical history. *Clio Medica* 1979;14:35-70.
9. Stein S. *Guarire con i santi ... e con le erbe*. Casele Monferrato: Edizioni Piemme, 1991.
10. Catholic online saints index, <http://www.catholic.org/saints/stsindex.html>
11. Ökumenisches Heiligenlexikon. <http://heiligenlexikon.de/Biographien.htm>
12. Patron Saints, <http://www.catholic-forum.com/saints>
13. The Catholic Encyclopedia. <http://www.newadvent.org/cathen/>



Slika 4. Marten de Vos (1530.–1503.): Sv. Rok, sv. Kuzma i sv. Damjan. Zavjetna oltarna pala Matka Gradića poklonjena istoimenoj crkvi u Grgurićima kraj Dubrovnika nakon epidemije kuge 1588.